

*The Budget*

(Division No. 167)

NAYS

YEAS

Members

- |                                           |                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------|
| Adams                                     | Alcock                      |
| Anawak                                    | Anderson                    |
| Arseneault                                | Assad                       |
| Assadourian                               | Augustine                   |
| Axworthy (Winnipeg South Centre)          | Baker                       |
| Bakopanos                                 | Beaumier                    |
| Bellemare                                 | Bertrand                    |
| Bethel                                    | Bevilacqua                  |
| Bhaduria                                  | Blondin—Andrew              |
| Bonin                                     | Boudria                     |
| Brown (Oakville—Milton)                   | Brushett                    |
| Bryden                                    | Bélair                      |
| Bélangier                                 | Calder                      |
| Campbell                                  | Cannis                      |
| Catterall                                 | Cauchon                     |
| Chamberlain                               | Clancy                      |
| Cohen                                     | Collenette                  |
| Copps                                     | Cowling                     |
| Crawford                                  | Culbert                     |
| DeVillers                                 | Dingwall                    |
| Discepolo                                 | Dromisky                    |
| Duhamel                                   | Dupuy                       |
| Easter                                    | Eggleton                    |
| English                                   | Fewchuk                     |
| Finlay                                    | Fis                         |
| Fontana                                   | Gagliano                    |
| Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine) | Gerrard                     |
| Graham                                    | Gray (Windsor West)         |
| Grose                                     | Guarnieri                   |
| Harb                                      | Harper (Churchill)          |
| Hickey                                    | Hopkins                     |
| Ianno                                     | Iftody                      |
| Irwin                                     | Jackson                     |
| Jordan                                    | Karygiannis                 |
| Knutson                                   | Kraft Sloan                 |
| Lastewka                                  | Lavigne (Verdun—Saint-Paul) |
| LeBlanc (Cape/Cap-Breton Highlands—Canso) | Lee                         |
| Lincoln                                   | Loney                       |
| MacAulay                                  | MacDonald                   |
| MacLellan (Cape/Cap-Breton—The Sydneys)   | Maheu                       |
| Malhi                                     | Maloney                     |
| Manley                                    | Marchi                      |
| Marleau                                   | Martin (LaSalle—Émard)      |
| Massé                                     | McCormick                   |
| McGuire                                   | McKinnon                    |
| McTeague                                  | Mifflin                     |
| Milliken                                  | Mills (Broadview—Greenwood) |
| Minna                                     | Mitchell                    |
| Murphy                                    | Murray                      |
| Nault                                     | Nunziata                    |
| O'Brien                                   | O'Reilly                    |
| Ouellet                                   | Pagtakhan                   |
| Paradis                                   | Parrish                     |
| Payne                                     | Peric                       |
| Peters                                    | Peterson                    |
| Phinney                                   | Pickard (Essex—Kent)        |
| Proud                                     | Reed                        |
| Regan                                     | Richardson                  |
| Ringuette—Maltais                         | Robillard                   |
| Rock                                      | Rompkey                     |
| Scott (Fredericton—York—Sunbury)          | Shepherd                    |
| Simmons                                   | Skoke                       |
| St. Denis                                 | Steckle                     |
| Stewart (Brant)                           | Stewart (Northumberland)    |
| Szabo                                     | Telegdi                     |
| Thalheimer                                | Tobin                       |
| Torsney                                   | Ur                          |
| Valeri                                    | Volpe                       |
| Walker                                    | Wappel                      |
| Wells                                     | Whehan                      |
| Young                                     | Zed—142                     |

- Abbott
- Asselin
- Bachand
- Benoit
- Blaikie
- Bridgman
- Bélisle
- Caron
- Chrétien (Frontenac)
- Cummins
- Debien
- Deshaies
- Dumas
- Fillion
- Frazier
- Gauthier (Roberval)
- Godin
- Guay
- Harper (Calgary West)
- Harris
- Hermanson
- Hill (Prince George—Peace River)
- Jacob
- Johnston
- Langlois
- Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
- Lefebvre
- Loubier
- Mayfield
- Meredith
- Ménard
- Plamondon
- Ramsay
- Ringma
- Schmidt
- Silye
- Solomon
- St-Laurent
- Taylor
- Tremblay (Rosemont)
- White (Fraser Valley West)—81

- Ablonczy
- Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
- Bellehumeur
- Bernier (Gaspé)
- Breitkreuz (Yorkton—Melville)
- Brown (Calgary Southeast)
- Canuel
- Chatters
- Crête
- Dalphond—Guiral
- de Jong
- Duceppe
- Epp
- Forseth
- Gagnon (Québec)
- Gilmour
- Grubel
- Hanger
- Harper (Simcoe Centre)
- Hayes
- Hill (Macleod)
- Hoeppner
- Jennings
- Kerpan
- Laurin
- Lebel
- Leroux (Shefford)
- Marchand
- McClelland (Edmonton Southwest)
- Morrison
- Picard (Drummond)
- Pomerleau
- Riis
- Robinson
- Scott (Skeena)
- Solberg
- Speaker
- Strahl
- Thompson
- Venne

PAIRED MEMBERS

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| Barnes                               | Bergeron                |
| Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead) | Bouchard                |
| Brien                                | Chan                    |
| Comuzzi                              | Daviault                |
| Gaffney                              | Godfrey                 |
| Guimond                              | Harvard                 |
| Hubbard                              | Keyes                   |
| Lalonde                              | Landry                  |
| Leblanc (Longueuil)                  | Leroux (Richmond—Wolfe) |
| MacLaren                             | McWhinney               |
| Mercier                              | Nunez                   |
| Paré                                 | Patry                   |
| Rideout                              | Robichaud               |
| Rocheleau                            | Terrana                 |

• (1845)

**The Deputy Speaker:** I declare the the motion adopted.

**Mr. Milliken:** Mr. Speaker, I think you would would find unanimous consent to deal with item No. 25 under Ways and Means Proceedings on today's Order Paper.